

EL FRONTERIZO.

Viernes Enero, 20 de 1882.

A LA PRENSA DE MEXICO.—Le suplicamos fijar su atencion en nuestro articulo intitulado Emigrantes Mexicanos.

MONEDAS FALSAS.—De cinco y diez pesos de oro, dicese que han comenzado a circular algunas en esta ciudad. Mucho cuidado, pues.

PARA SONORA.—Pasó el miercoles último el Sr. Ramon Martinez y familia, despues de 30 años de residencia en el Estado de California.—Le deseamos el mas feliz viaje.

INTERESANTE.—El que desde componer su reloj, corra a Mr. Rowland, en la calle de la Mesilla, Núm. 110. Sus trabajos son todos buenos, exactos, y su despacho activo.

UN MUERTO Y DOS HERIDOS.—A inmediaciones del fuerte Chisende, Arizona, fué asesinado un mexicano y heridos dos mas sin provocacion ninguna, por algunos mal averiguados americanos. Dichos mexicanos son del pueblo de Santa Cruz.

SILVERIA.—La de Dr. Francisco Cuen, en la calle de Meyers, está vendiendo a precios de quemas, un gran surtido de monturas, guarniciones, frenos, espuelas etc, etc. Su clase es de lo mejor que puede hallarse en esta plaza.

La vieja é indudablemente legitima máquina de coser de "Singer," es la mas simple y la mas durable de cuantas se han construido. No es ya un experimento una máquina de "Singer." Se garantiza por 5 años. Singer Manufacturing Co. 201, calle del Congreso

NUOVO FERROCARRIL.—Se acaba de formar aquí una sociedad de entre varias personas de recursos, para construir un ferrocarril de esta ciudad al rico mineral del Cubabi, y de allí extenderlo hasta la Villa de Altar, en el vecino Estado.—Bueno, y que den principio a la obra cuanto a antes.

APACHES.—Los prisioneros del Fuerte Lowell, que como saben nuestros lectores, hace tiempo que les han formado un cuartelero de juicio, dicese que serán llevados en castigo al Territorio Indio, al Norte de Texas. El número de prisioneros es de cincuenta y tantos, y si los llevan como se dice, mas tardarán en llegar a aquel Territorio que en volverse a sus madrigueras.

Sr. G. ZECKENDORF.—Este apreciable señor y muy inteligente comerciante de esta ciudad, acaba de regresar de New York, despues de una larga ausencia. Sus numerosos amigos de Arizona y Sonora, estamos seguros que recibirán con gusto la noticia.—Por nuestra parte, damos al Sr. Guillermo Zeckendorf, nuestra mas cordial bienvenida.

NIEVE.—La dilacion que sufrieron a principios de la semana los trenes de San Francisco, lo motivó una fuerte nevada entre los Angeles y Yuma que cubrió con mas de un pié de nieve una gran distancia del camino; al grado de emplear cinco máquinas despejadoras. Dicese que nunca se había visto por aquel rumbo tanta nieve.

GUITEAU.—La causa de este finjido loco, asesino del Presidente Garfield, está ya muy adelantada. Ultimamente alegó el derecho de leer un discurso que había escrito en su defensa. La Corte le negó tal derecho, y al siguiente día le dio a publicar su dicho discurso, el cual se contrae en insistir en que mató al Presidente inspirado por Dios.

CONCRETO.—El que se iba a darse el martes se trasladó para hoy, a causa del mal tiempo del primero y segundo día de la presente semana. Esta noche, pues, tendrá lugar, y es de esperarse que concurrirá el mayor número posible, en gracia del loable objeto a que se dedica sus productos y a la amabilidad con que se han prestado las señoras y señores que han tomado parte en él. Esta vez cantará la señorita Pierson y habrá un aumento de piezas, tanto vocales como instrumentales.—A comprar, pues, su boleto.

EL CONSEJO.—Llamamos la atencion de quienes interesen, sobre la disposicion del Consejo de la ciudad, imponiendo un plazo de 60 dias para que las personas interesadas saquen del cementerio viejo y los entierren en el cementerio nuevo, los restos de sus deudos; en el concepto de que si así no lo hicieren, el Consejo lo hará como mejor lo creyere conveniente. Igualmente llamamos la atencion hacia al aviso que hoy publicamos del Sr. E. J. Smith, ofreciendo a los interesados encargarse de tal trabajo por un precio módico.—Lease dichos avisos que corren en la tercera columna de la presente página.

SILVERIA.—La del Sr. Felipe J. Villacousa, acaba de recibir un buen surtido de material de la mejor clase; sus obras son bien acabadas y se dá exacto cumplimiento.

GROCERIA.—No podemos calificar de otra manera los abusos que los perreros están cometiendo, introduciéndose en las propiedades particulares para agarrar los perros. Ayer dieron un escándalo de tal naturaleza en la calle de Simpson, casa núm. 108. Llamamos muy respetuosamente la atencion del Sr. Mayor sobre el hecho que denunciarnos.

Sr. CARLOS TULLY.—Debidamente autorizado por el Gobernador de Arizona, ha abierto su oficina de Notario público, en la plaza de la Iglesia. El Sr. Tully, es una persona entendida, de buen talento, y no dudamos que desempeñará bien los negocios que se le encomienden, propios de su nueva profesion. Ademas, el Sr. Tully está dispuesto para hacer traducciones del inglés al español y viceversa, y para dar lecciones en los dos idiomas, de las cuales posee muy buenos conocimientos. Véase su aviso que publicamos en la primera página.

TERRIBLE ACCIDENTE.—El Domingo último, caminaban dos trenes de pasajeros hacia New York, con solo siete minutos de distancia. Al que iba adelante se le inutilizó una rueda al salir de una curva, a quince millas de New York, lo cual hizo parar el tren. Inmediatamente se mandó hacer las señales debidas al tren que seguía, pero el mensajero no cumplió con la orden y sin poder avisarse a tiempo ambos trenes, el segundo, en toda su carrera chocó con el que estaba parado. Resultado: dos carros hechos completamente pedruzcos; dos ó tres bastantes estropeados; doce pasajeros muertos y treinta y tantos heridos.

ROBO DE GANADO.—En nuestro número pasado dimos cuenta de que se decía que los pápagos de San Javier, habían estado robando ganado a los vecinos de aquella reservacion. El hecho es cierto y se descubrió que hace mucho tiempo que estaban mantando reses ajenas, enterrando en un gran hoyo, abierto expreso, las hosiementas y cueros. Los Sres. Contreras y Miguel Moreno, que fueron los que acusaron a los pápagos, se hicieron ya pagar de ellos, y ahora, segun se nos ha informado, varios otros agraviados los han llevado también ante la justicia. Ya verán nuestros lectores que clase de malos muchachos son estos protegidos del Agente de San Javier, de quien se dice que ha conseguido regenerarlos. Nada sabemos que haya hecho sobre el particular el dicho Agente despues de averiguada la malicia de sus muchachos. Bueno era que con la misma solitud que ordenó el incendio de las casas y milpas de los vecinos de San Javier, procediera contra los pápagos culpables.

EX LA CARCEL.—Están tres de los ladrones de ganado de San Xavier, y serán juzgados al abrirse próximamente la Corte.

TELEGRAMAS. Chile y Bolivia. BUENOS AIRES, Enero 18.—Un despacho de Valparaiso, dice que se ha concluido un arreglo entre Chile y Bolivia; cediendo esta a aquella su territorio de la costa y rompiendo su alianza con el Perú.

Alemania. LONDRES, Enero 17.—Hay fuertes indicios sobre que se han suscitado serias desavenencias entre Bismark y el príncipe heredero de la Corona, con motivo de la actual política exigente del primero. La prensa inglesa ha censurado acremente la declaracion del emperador a su gabinete sobre los pretendidos derechos de la corona sobre sus subditos.

Estados Unidos y Chile. PANAMÁ, Enero 10.—Existen temores de un próximo rompimiento de relaciones entre los Estados Unidos y Chile, con motivo de las dificultades existentes del Perú.

Egipto. LONDRES, Enero 18.—El parlamento y el Khedive están en pugna abierta, y esto ha llamado seriamente la atencion de los poderes europeos interesados en la política de Egipto. Inglaterra aconseja a las demas potencias que no apresuren ninguna nueva resolucion.

Francia. PARIS, Enero 17.—Gambetta acaba de proponer a las Cámaras la abolicion de la ley de Gobernadores vitalicios, y que estos solo sean elegidos para un período de nueve años.

Arresto. DENVER, Enero 19.—Un despacho de Santa Fé, dice que el Teniente McDonald y su tropa fué arrestado por las autoridades de Chihuahua por haber pasado la línea.

AGENTES.—Se necesitan para vender el Telefono Musical y la musica para aprender a tocar instantaneamente el Piano y el Organó. Remítanse las estampillas necesarias para el porte y se mandará el catálogo con las condiciones y precios.—Dirijase a EDISON MUSIC CO. Philadelphia, Pa.

INTERESANTE.—El que inscriba puma en conocimiento del publico, que desde el día 17 del presente mes, Enero de 1882, ha quedado enteramente lista la POSTA DE ROBLES.

A 28 millas del Tucson, donde se apartan los caminos de Altar y el del Coyote, rumbo al mineral de Cababi y la papageria.

Los caminantes encontrarán siempre, buen servicio de mesa, buenas camas y las mejores instalaciones.

Hay tambien ómnibus caballerizas convenientemente dotadas de granos y pastos, y se tendrá especial cuidado con las bestias de los viajeros.—Todo, por muy módico precio.

B. ROBLES. Habiendo ordenado el Concejo de la ciudad la exhumacion de los cadáveres del Cementerio viejo los cuales deben ser enterrados en el Cementerio nuevo, ofresco a los interesados mis servicios en tal trabajo. Mi oficina en la templanza de cadáveres de tres Cementerios, y mi larga practica de 30 años de sepulchero, garantizan mi mejor y mas satisfactori desempeño.—Cobraré por la remocion de dichos restos, del Cementerio viejo al nuevo, los precios mas cómodos que sean posibles.

E. J. SMITH. ESCUELA MODERNA TUCSON Al sur de la ciudad, Jardin de Dr. LEOPOLDO CARRILLO. CALLE PRINCIPAL NUM. 518

Para el día 2 de Enero de 1882, se abre en este establecimiento de educacion, una clase de Arithmetica Mercantil y Fundadoría de libros por partida doble, dirigida por Don F. T. Davila, un competente como filósofo para el desempeño de dicha clase. Tambien se habrá una clase de Lectura superior, analítica razonada, que tanta falta hace a la juventud de esta ciudad, para perfeccionarse en leer bien su propio idioma, corrigiendo el vicio contra las reglas y pureza del lenguaje, que se comete al leer y hablar el Castellano.

PRECIOS CONVENCIONALES PAGADEROS. SE RECIENEN PUPILOS. J. M. Silva, Principal.

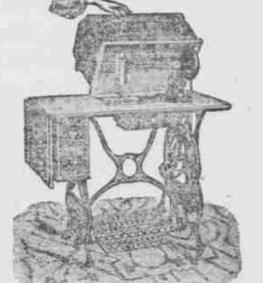
M. G. ROCA. AGENTE COMERCIAL TUCSON, ARIZONA. CALLE PRINCIPAL

Bajo este título se ha abierto en la calle Principal de esta Tucson, Arizona, una Agencia General, en cuya establecimiento el que suscribe se encarga de toda la clase de comisiones relativas a su giro de

COMPRAS Y VENTAS. Mercancías, tanto del pais como extranjeras. Venta de ganado. Cobro de letras. Negocios de cambio y arrendo cualquiera.

Cuenta con la experiencia y conocimientos adquiridos en diferentes negocios propios y ajenos, en el período de trece años en esta ciudad, siendo esto mas garantía para cumplir en conciencia con lo que se le encomienda.

M. G. ROCA. De El Encanto de la Baja California.



LA MAQUINA DE COSER DE ELDREDGE Es la Mejor.

SORRESALIENTE EN EL TRABAJO. SENCILLA EN SU EMBOSION. SU DURACION ES INCOMPARABLE. MUY ELEGANTE SU CONSTRUCCION. SE DESAFIA AL MUNDO A PRODUCIR UNA IGUAL.

LEO GOLDSCHMIDT, Tucson, Agente de Arizona y Sonora, Mexico.

JOSE ST. ONGE, PINTOR DE CARRUAJES.

Ofresco sus servicios en el taller de la carrocera del Sr. Gravel, calle de Achon. PRECIOS SUMAMENTE MODERADOS. Los trabajos que se le encomienden serán atendidos con limpieza y prontitud.

SYDNEY HACKES. ALBERTO SPRINGER. SPRINGER & HACKES

COMERCIANTES EN ROPA Y ABARROTES CON ESPECIAL ATENCION PARA EL COMERCIO DE SONORA CHARLESTON, ARIZONA.

Acabamos de recibir un nuevo y magnífico surtido directamente de New York y San Francisco, 6,000 piezas de india, imperiales, mantas, zapateria de superior clase; diversidad de telas de algodón, de lana y de seda para señoras, y muchos otros artículos.

Precios Moderados. Todas las demas ventajas que pueda ofrecer el comercio de Tombstone y Tucson, las encontraran en nuestra casa los que nos favorezcan con sus compras. Exatitud y Pronto Despacho.

A VISO. A NUESTROS NUMEROSOS MARCHANTES GRANDES REBAJAS

EN LA TIENDA DE L. Zeckendorf & Co.

Teniendo que cambiarnos próximamente al nuevo edificio que estamos concluyendo, nos hemos propuesto no llevar a él nuestras existencias actuales; habiendo hecho ya los pedidos consiguientes a las principales plazas de los Estados Unidos y Europa

Por tal motivo, venderemos desde hoy nuestros efectos a precios ínfimos, por mucho menos de su valor, pues estamos resueltos a perder algunos miles, tanto para llevar a cabo nuestro propósito, como en obsequio de nuestros marchantes a quienes debemos la buena marcha y prosperidad de nuestra casa.

L. ZECKENDORF & Co. ESTABLECIDOS EN 1832.

Wm B. HOOPER & CO COMISIONISTAS GENERALES

COMERCIANTES POR MAYOR

Vinos, Licores, Cigarros, Té, Velas, Aceite de Carbon y de Maquinaria

Habiendo vendido nuestro anterior negocio de por menor, nos hemos trasladado a la esquina de la calle DE LA MESILLA Y PLAZA DE LA IGLESIA

Donde estamos listos para despachar las órdenes que se nos dirijan y para vender nuestras mercancías por bultos enteros que entregaremos en nuestros almacenes.

Somos Los Únicos Agentes de La CERVEZA de Blatz Milwaukee.—De las Gotas AMARGAS del Dr. Siegert's.—De la CHAMPAÑA de L. Roderer importada por Macondray & Cia., y de las marcas "Eclipse" y "Grand Prize" de Haraszthy & Cia. De los afamados WHISKEY de la "Cavaña," de la "Corona" y del "Gallo."—De las VELAS de Procter & Gamble.—De la vinatería de BAY VIEW de San Francisco. De los ACEITES de la "Estrella" de California, de los MOLINOS harineros de Phoenix, y de las Gotas AMARGAS de "DAMIANA." Altamente reconocidos a nuestros anteriores patrocinadores de por menor, esperamos que continuarán favoreciendonos en nuestra nueva casa. SE SOLICITAN CONSIGNACIONES.

CALIFORNIA STORE. I. MEYER. L. MEYER. CALIFORNIA STORE

GRAN SENSACION.

La mas grande quemazon de efectos vista en Tucson

SOBERBIA COMPRA Los efectos de la quiebra de Mills Dean & Co. Casa fuerte de Chicago, por valor de \$275,000 Fueron comprados por L. Meyer & Co. a 30 centavos el peso.

La siguiente carta justifica nuestro modo de comprar al contado.

CHICAGO, OCTUBRE 14. 1882.—Sres. L. Meyer & Co.—Tucson, Arizona.—Muy señores nuestros:—Tenemos el placer de notificar a Vds., que su oferta de 30 centavos por peso por las mercancías pertenecientes a Mills Dean & Co., hecha por Vds. está aceptada por nosotros. Sirvanse de una vez dar los pasos para recibir dichas mercancías; para lo cual hemos puesto diez Wagnones a su disposicion para el transporte a Tucson.—Después de un buen suceso en la buena compra que Vds. han hecho, nos repetimos de Vds. sus atentos servidores ASOCIACION PROTECTORA DE COMERCIANTES DE CHICAGO.

Esta es una oportunidad jamás vista en Tucson para hacer buenas compras, y ninguno debe de dejar de visitarnos tan pronto como le sea posible; pues a proporcion que nos estan llegando estos efectos baratos nos los estan comprando sobre nuestro mostrador y demas departamentos.

Los que vengan primero aseguraran las mejores compras; pues tales ocasiones como comprar efectos al cuarto de su valor, nunca será visto otra vez en esta ciudad. Nuestro tiempo y espacio no nos permiten dar una lista de los miles de artículos que contiene cada uno de nuestros departamentos a precios favulosamente bajos; pero nuestros envidiosos competidores se convenceran de que, aunque han tratado de herirnos y perseguirnos, nosotros adelantamos en nuestros negocios a despecho de sus trabajos para destruir nuestro comercio; y hoy tendran que bajar la cabeza y cubrirse la cara al encontrarse sin poder, como una mosca al lado de un leon, comparados con nosotros. Pues nosotros nos presentamos hoy dia sin mancha en nuestro caracter y victoriosos sobre nuestros enemigos que caen como las hojas del otoño al soplo del viento, desapareciendo de la vista para nunca volver a aparecer.

Comenzaremos la gran quemazon de efectos muy pronto, y algunos de los precios abajo mencionados, recordarán al marchante la ventaja que podrán obtener en tratar con nosotros y comprar nuestras mercancías.

Departamento de generos a 30 centavos el peso. Brocado, doble ancho, 40 pulgadas, de 50 centavos yarda a 30 centavos. Todas clases de lienzo de lana, de 48 pulgadas ancho, de \$1.00 yarda a 40 cts. Merinos de 33 pulgadas, todos colores, de 60 centavos a 20 centavos. Gros francés granado con seda negra, de \$2.25 a \$1.00. Surtido, calidad superior, de \$1.75 a 75 centavos. Brocados de seda, último estilo, terciopelo y felpas de seda, de \$2.50 a \$1.90 yarda etc. etc.

Departamento de ropa hecha, a 30 centavos el peso. Vestidos finos escoceses, para el invierno, de \$25.00 a \$12.00. Vestidos casimír, para el invierno, de 22 pesos a 10.00 pesos. Vestidos de invierno, escocés, misma clase, de 21 a 8.50 idm. Todas clases de vestidos de lana para hombre, de 25.00 idm. reducidos a 9.00. Gran variedad de Subretodos para hombre, de 22 pesos a 7.50 pesos. Vestidos finos de paño, de 35.00 p. sos reducidos a 15.00 pesos. Vestidos de lana para muchachos, de 8.50 reducidos a 3.00 pesos. Subretodos para muchachos, de 5 pesos, reducidos a 1.75. Ropa de hilo, de 15 pesos reducidos a 4.00

Departamento de Botas y Zapatos, a 30 centavos el peso. Botines de cabritilla, para señora, de valor de 3 pesos, reducidos a 1.50. Botines de cabritilla, abotonados, de 3 pesos, reducidos a 1.75. Gran variedad de chinelas de cabritilla con rosas, de 2.25, reducidos a 75 cts. Botas de becerillo para hombres, de 6.50 pesos, reducidos a 2.50. Botines de becerillo para hombres, de 5 pesos, reducidos a 2 pesos. Botines de becerillo, misma clase, de 4 pesos, reducidos a 1.75. Zapatos ingleses, de becerillo, de 3.50 pesos, reducidos a 1.50. Zapatos para niños de escuela, de 2.50 pesos, reducidos a 75 centavos. Zapatos de cabritilla para niños, de 4 pesos, reducidos a 1.50. Zapatos de cabritilla abotonados, con borlas para niños de 3.50 a 1.25. Zapatos con borlas imitadas de Francia, para niños, de 4.50 a 1.75. Toda clase de botas para muchachos, valor de 3 pesos, reducidos a 1.75. Zapatos para infantes, valor de un peso, reducidos a 30 centavos. Y finalmente una gran variedad de generos de lujo de la última moda de las notabilidades de la estación a 30 centavos el peso. Masacas de seda, última moda, desde un peso, hasta 25 centavos. Abanicos de última moda, valor de 2.50, reducidos a 75 centavos. Porta-monedas de última moda, valor de un peso, a 25 centavos. Por último; un gran surtido de bordados finísimos.

SE ATENDERAN EXTRICTAMENTE LAS ORDENES. L. MEYER & Co. Tucson, Arizona, Esquina de las Calles Meyer y Mesilla.